

BERGEN

400L



MANUAL DE INSTRUCCIONES · USER'S MANUAL · MANUAL DE INSTRUÇÕES
MANUEL D'INSTRUCTIONS · BENUTZERHANDBUCH · ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ



 **Hoggar®**



ÍNDICE

Index – Inhaltsverzeichnis

ES | **Manual de instrucciones.....04**

EN | **User's manual.....06**

PT | **Manual de instruções.....08**

FR | **Manuel d'instructions10**

DE | **Benutzerhandbuch12**

GR | **Εγχειρίδιο χρήστη14**

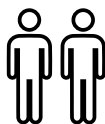
**Montaje – Assembly –
Montagem – Montage –
Συναρμολόγηση.....16**

MANUAL DE INSTRUCCIONES

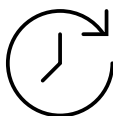
A nuestros estimados clientes:

Gracias por haber elegido uno de nuestros productos

ANTES DE COMENZAR...



Son necesarias dos personas para el montaje de la caseta



El montaje puede llevar entre 2 y 3 horas



Póngase en contacto con las autoridades para determinar si la instalación está autorizada

Le aconsejamos que siga detenidamente este manual de instrucciones paso por paso para un correcto ensamblado del producto.

Asegúrese que tiene todas las piezas necesarias para su montaje y retire el plástico protector antes de comenzar a montar.

No montar la caseta/armario cerca de niños y/o mascotas.

Planifique la instalación del producto un día seco y sin viento. Evite el montaje en días con clima adverso para evitar daños en el producto o lesiones personales. La caseta no está diseñada para ser construida directamente sobre el césped.

Se recomienda el montaje sobre una base nivelada y firme de madera, un suelo llano de cemento o ladrillos o bloques cementados. Es muy importante fijar la caseta al suelo. No incluye tornillos ni otras piezas necesarias para su anclaje.

Si se hace una plataforma de cemento, es importante que se incline hacia los bordes para evitar la entrada de agua.

Se debe ubicar el producto en un lugar resguardado del viento y con un buen drenaje. Evite colocarlo muy próximo a zonas con árboles, ya que será necesaria una limpieza regular de las ramas y hojas que pudieran caerle.

Se recomienda para su correcta conservación mantener limpia la caseta con un trapo suave y tener limpio el carril de la puerta para su correcto deslizamiento.

HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA SU MONTAJE



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Se recomienda para su correcta conservación mantener limpio el producto, su limpieza se puede hacer con un trapo húmedo suave.

Nunca usar soluciones abrasivas ni detergentes sobre el producto.

GARANTÍA

Este arcón está fabricada con materiales de óptima calidad y bajo estrictos controles y estándares de calidad. En caso de ocurrir algún inconveniente en el producto adquirido, rogamos se ponga en contacto con el servicio de atención al cliente en el teléfono y email que aparecen descritos en la contraportada de este manual de instrucciones.

La garantía es válida a partir de la fecha de compra que aparece en el ticket o factura, el cual deberá presentarse para hacer uso de la garantía.

El periodo de garantía de este producto es de 15 años contra todo inconveniente o fallo consecuencia de un defecto estructural o decoloración.

QUEDAN EXCLUIDAS DE LA GARANTÍA:

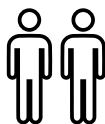
- ✦ La no conformidad con el transporte. Hay que comunicárselo a la agencia de transportes en el plazo indicado en el albarán una vez recibido el producto.
- ✦ Las roturas, daños generados por inclemencias meteorológicas como pueden ser fuertes vientos, granizo, riadas etc...
- ✦ El mal montaje, uso incorrecto y consecuencias derivadas de ello.
- ✦ El no mantenimiento y piezas con desgaste como son los amortiguadores, bombín, manilla y bisagras.
- ✦ Las piezas plásticas.
- ✦ La limpieza o mantenimiento con productos abrasivos.
- ✦ Daños por corrosión en piezas o chapas en zonas intermitentes, zonas dañadas de forma indirecta o por estar expuesto a zonas marítimas con salinidad provocando corrosión. Quedan excluidos de garantía daños por corrosión en aristas o esquinas de piezas.
- ✦ La decoloración provocada por el paso del tiempo.
- ✦ Los rayones en la pintura.
- ✦ Los golpes o abollones en la chapa.
- ✦ El no presentar la factura o ticket de venta y la no notificación en plazo y forma.
- ✦ Los costes generados por el tratamiento de piezas defectuosas o dañadas, así como la responsabilidad por daños indirectos que se puedan dar.
- ✦ Uso comercial o con un propósito diferente del personal o doméstico.
- ✦ Modificaciones, pinturas o armado no realizados de conformidad con la ley de garantías y explicaciones del manual de instrucciones, así como los daños causados por exceder la capacidad de carga de almacenamiento del producto.

USER'S MANUAL

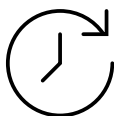
Dearest customer:

**Thank you for choosing
one of our products**

BEFORE YOU START YOU SHOULD KNOW...



Two people
are required to
assemble this
shed



Assembly
can take 2-3
hours



Contact the
authorities to
determine if the
installation is
authorized

We advise you to carefully follow this instruction manual step by step for a correct assembly of the product.

Make sure you have all the necessary parts for assembly and remove the protective plastic before starting to assemble.

Do not assemble the shed near children or pets.

Plan to install the product on a dry, windless day. Avoid assembly on adverse weather days to avoid product damage or personal injury. The shed is not designed to be built directly on the lawn.

Mounting on a level, firm base of wood, a flat cement floor, or cemented brick or block is recommended. It is very important to fix the shed to the ground. It does not include screws or other necessary parts for its anchorage.

If a cement base is made, it is important to lean towards the edges to prevent water ingress.

The product should be located in a place sheltered from the wind and with good drainage. Avoid placing it very close to areas with trees, since it will be necessary to regularly clean branches and leaves that may fall.

It is recommended for its correct conservation to keep the house clean with a soft cloth and to keep the door track clean for its correct sliding.

TOOLS NEEDED FOR ASSEMBLY



CLEANING AND MAINTENANCE

It is recommended for its correct conservation to keep the product clean, its cleaning can be done with a soft damp cloth.

Never use abrasive solutions or detergents on the product.

WARRANTY

This deck box is made with the highest quality materials and under strict quality controls and standards. In the event of any inconvenience in the purchased product, please contact customer service by phone and email, which are described on the back cover of this instruction manual.

The guarantee is valid from the date of purchase that appears on the ticket or invoice, which must be presented to use the guarantee.

The warranty period for this product is 15 years against any inconvenience or failure resulting from a structural defect or discoloration.

THE WARRANTY IS EXCLUDED:

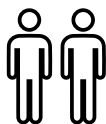
- › Non conformity with transportation. It must be communicated to the transport agency within the period indicated on the delivery note once the product is received.
- › Breakage, damage caused by inclement weather such as strong winds, hail, floods etc ...
- › The bad assembly, incorrect use and consequences derived from it.
- › Non-maintenance and wear parts such as shock absorbers, cylinder, handle and hinges
- › The plastic pieces.
- › Cleaning or maintenance with abrasive products.
- › Damage due to corrosion in parts or sheets in intermittent areas, indirectly damaged areas or due to being exposed to marine areas with salinity causing corrosion. Damage due to corrosion on parts edges or corners is excluded from the guarantee.
- › Discoloration caused by the passage of time.
- › Scratches in the paint.
- › Knocks or dents in the sheet metal.
- › Failure to present the invoice or sales ticket and failure to notify in due time and form.
- › The costs generated by the treatment of defective or damaged parts, as well as the responsibility for indirect damages that may occur.
- › Commercial use or for a purpose other than personal or domestic.
- › Modifications, paintings or assembly not carried out in accordance with the law of guarantees and explanations of the instruction manual, as well as the damages caused by exceeding the storage capacity of the product.

MANUAL DE INSTRUÇÕES

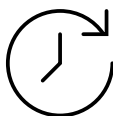
Aos nossos estimados clientes:

Obrigado por escolher um dos nossos produtos

ANTES DE COMEÇAR, DEVE SABER...



São necessárias duas pessoas para montar o estande



A montagem pode demorar entre 2 e 3 horas



Contactar as autoridades para determinar se a instalação está autorizada

Aconselhamos que siga cuidadosamente este manual de instruções passo a passo para uma montagem correta do produto.

Certifique-se de que tem todas as peças necessárias para a sua montagem.

Planeje a instalação do produto num dia seco e sem vento. Evite montar em dias com condições meteorológicas adversas para evitar danos no produto ou ferimentos pessoais. O abrigo não foi concebido para ser construído diretamente no relvado.

Recomenda-se a montagem numa base de madeira nivelada e firme, num piso plano de cimento ou tijolos ou blocos cimentados. É muito importante fixar o abrigo no chão. Não inclui parafusos ou outras peças necessárias para a fixação.

Se for feita em uma plataforma de betão, é importante que se incline para as bordas para evitar que a água entre no abrigo.

O produto deve estar localizado num local protegido do vento e com boa drenagem. Evite colocá-lo muito perto de áreas com árvores porque então seria necessária uma limpeza regular de ramos e folhas que possam cair.

A montagem deve ser feita pelo menos entre duas pessoas. Mantenha sempre as ferramentas à mão durante a montagem.

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS



LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Recomenda-se para uma conservação adequada manter o produto limpo, a sua limpeza pode ser feita com um pano húmido suave.

Nunca utilize soluções abrasivas ou detergentes no produto.

GARANTIA

Este armário reforçado é feita com materiais da mais alta qualidade e sob rigorosos controles e padrões de qualidade. No caso de qualquer inconveniente no produto adquirido, entre em contato com o atendimento ao cliente por telefone e e-mail, descritos na contracapa deste manual de instruções.

A garantia é válida a partir da data da compra que aparece no bilhete ou na fatura, que deve ser apresentada para o uso da garantia.

O período de garantia deste produto é de 15 anos contra qualquer inconveniente ou falha resultante de um defeito estrutural ou descoloração.

A GARANTIA É EXCLUÍDA:

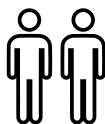
- › Não conformidade com transporte. Ele deve ser comunicado à agência de transporte dentro do prazo indicado na nota de entrega assim que o produto for recebido.
- › Ruptura, danos causados por intempéries, como ventos fortes, granizo, inundações etc..
- › A má montagem, o uso incorreto e as consequências dela derivadas.
- › Peças que não são de manutenção e de desgaste, como amortecedores, cilindro, manopla e dobradiças.
- › As peças de plástico.
- › Limpeza ou manutenção com produtos abrasivos.
- › Danos devido à corrosão de peças ou chapas em áreas intermitentes, áreas indiretamente danificadas ou devido à exposição a áreas marinhas com salinidade, causando corrosão. Danos devido à corrosão nas bordas ou cantos das peças estão excluídos da garantia.
- › Descoloração causada pela passagem do tempo.
- › Arranhões na tinta.
- › Batidas ou amolgadelas na chapa.
- › Falha na apresentação da fatura ou ticket de venda e falha na notificação no devido tempo e formulário.
- › Os custos gerados pelo tratamento de peças defeituosas ou danificadas, bem como a responsabilidade por danos indiretos que possam ocorrer.
- › Uso comercial ou para outros fins que não pessoais ou domésticos.
- › Modificações, pinturas ou montagens não realizadas de acordo com a lei de garantias e explicações do manual de instruções, bem como os danos causados por exceder a capacidade de armazenamento do produto.

MANUEL D'INSTRUCTIONS

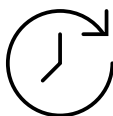
À nos chers clients:

**Merci d'avoir choisi l'un
de nos produits**

AVANT DE COMMENCER...



Deux personnes
sont nécessaires
pour assembler
l'abri



Le montage
peut
prendre 2 à
3 heures



Contactez les
autorités pour
déterminer si
l'installation est
autorisée

Nous vous conseillons de suivre attentivement ce mode d'emploi étape par étape pour un montage correct du produit.

Assurez-vous que vous disposez de toutes les pièces nécessaires pour le montage et retirez le plastique de protection avant de commencer l'assemblage.

Ne montez pas l'abri/ le placard près des enfants et / ou des animaux domestiques.

Prévoyez d'installer le produit en temps sec et sans vent. Évitez le montage les jours de mauvais temps pour éviter d'endommager le produit ou de vous blesser. L'abri n'est pas conçu pour être construit directement sur la pelouse.

Il est recommandé de monter sur une base de bois ferme et de niveau, sur un sol en ciment plat ou sur de la brique ou du bloc de ciment. Il est très important de fixer l'abri au sol. Il ne comprend pas de vis ou d'autres pièces nécessaires à son ancrage.

Si une terrasse en ciment est fabriquée, il est important de se pencher vers les bords pour éviter la pénétration d'eau.

Le produit doit être situé dans un endroit à l'abri du vent et avec un bon drainage. Évitez de le placer très près des zones arborées, car il sera nécessaire de nettoyer régulièrement les branches et les feuilles qui pourraient tomber.

Pour sa bonne conservation, il est recommandé de garder l'abri propre avec un chiffon doux et de garder le rail de porte propre pour un bon coulissement.

OUTILS NÉCESSAIRES POUR L'ASSEMBLAGE



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Il est recommandé pour sa bonne conservation de garder le produit propre, son nettoyage peut se faire avec un chiffon doux et humide.

N'utilisez jamais de solutions abrasives ou de détergents sur le produit.



GARANTIE

Cet coffre est fait de matériaux de la plus haute qualité et sous des contrôles et des normes de qualité stricts. En cas de désagrément dans le produit acheté, veuillez contacter le service client par téléphone et par e-mail, qui sont décrits au dos de ce manuel d'instructions.

La garantie est valable à partir de la date d'achat qui apparaît sur le billet ou la facture, qui doit être présentée pour faire usage de la garantie.

La période de garantie de ce produit est de 15 ans contre tout inconvénient ou défaillance résultant d'un défaut structurel ou d'une décoloration.

LA GARANTIE EST EXCLUE:

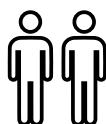
- › Non-conformité avec le transport. Il doit être communiqué à l'agence de transport dans le délai indiqué sur le bon de livraison une fois le produit reçu.
- › Casses, dommages causés par des intempéries telles que vents forts, grêle, inondations, etc.
- › Le mauvais assemblage, une mauvaise utilisation et les conséquences qui en découlent.
- › Pièces sans entretien et d'usure telles que les amortisseurs, le cylindre, la poignée et les charnières.
- › Les pièces en plastique.
- › Nettoyage ou entretien avec des produits abrasifs.
- › Dommages dus à la corrosion de pièces ou de tôles dans des zones intermittentes, des zones indirectement endommagées ou dus à une exposition à des zones marines dont la salinité provoque la corrosion. Les dommages dus à la corrosion sur les bords ou les coins des pièces sont exclus de la garantie.
- › Décoloration causée par le passage du temps.
- › Rayures dans la peinture.
- › Coups ou bosses dans la tôle.
- › Défaut de présenter la facture ou le ticket de vente et défaut de notification en temps et en forme.
- › Les coûts engendrés par le traitement des pièces défectueuses ou endommagées, ainsi que la responsabilité des dommages indirects qui pourraient survenir.
- › Utilisation commerciale ou à des fins autres que personnelles ou domestiques.
- › Modifications, peintures ou assemblages non effectués conformément à la loi des garanties et explications du mode d'emploi, ainsi que les dommages causés par le dépassement de la capacité de stockage du produit.

BENUTZERHANDBUCH

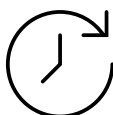
An unsere lieben Kunden:

**Vielen Dank für Ihre Wahl
eines unserer Produkte**

BEVOR SIE ANFANGEN...



Für die Montage
sind zwei
Personen
erforderlich



Die Montage
kann 2–3
Stunden
dauern



Wenden Sie sich
an die Behörden,
um festzustellen,
ob die Installation
autorisiert ist

Wir empfehlen Ihnen, diese Bedienungsanleitung Schritt für Schritt sorgfältig zu befolgen, um eine korrekte Montage des Produkts zu gewährleisten.

Stellen Sie sicher, dass Sie alle für die Montage erforderlichen Teile haben, und entfernen Sie die Plastikfolie bevor Sie beginnen.

Montieren Sie das Gerätehaus / den Schrank nicht in der Nähe von Kindern und / oder Haustieren.

Planen Sie die Installation des Produkts an einem trockenen, windstillen Tag. Vermeiden Sie die Montage an Tagen mit widrigem Wetter um Produktschäden oder Verletzungen zu vermeiden. Das Gerätehaus ist nicht dafür ausgelegt, direkt auf dem Rasen aufgebaut zu werden.

Es wird empfohlen, auf einer ebenen, festen Holzbasis, einem flachen Zementboden oder einem zementierten Ziegel oder Block zu montieren. Es ist sehr wichtig, das Haus am Boden zu befestigen. Schrauben oder andere notwendige Teile für die Verankerung sind nicht enthalten.

Wenn ein Zementboden verwendet wird, ist es wichtig, die erforderliche Neigung zu berücksichtigen, um das Eindringen von Wasser zu verhindern

Das Produkt sollte an einem windgeschützten Ort mit guter Drainage aufgestellt werden. Stellen Sie es nicht in der Nähe von Bäumen auf, da regelmäßig herunterfallende Zweige und Blätter gereinigt werden müssen.

Wir empfehlen, nach jedem Schneefall den Schnee von dem Gerätehaus zu entfernen.

Sie sollten Ihr Körpergewicht niemals auf die Decke konzentrieren.

Die Gerätehäuser sind nur zur Aufbewahrung von Gegenständen gedacht, Wohnsitz oder andere Gebrauche sind verboten.

ERFORDERLICHE WERKZEUGE FÜR DIE MONTAGE



REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Es wird für die korrekte Konservierung empfohlen, das Produkt sauber zu halten. Die Reinigung kann mit einem weichen, feuchten Tuch erfolgen.

Verwenden Sie niemals Schleiflösungen oder Reinigungsmittel für das Produkt.

Es ist wichtig, die Entwässerungen immer sauber zu halten, damit sich kein Schmutz auf dem Dach ansammelt.



GARANTIE

Dieses Gerätehaus besteht aus Materialien höchster Qualität und unterliegt strengen Qualitätskontrollen und Standards. Im Falle von Unannehmlichkeiten mit dem gekauften Produkt wenden Sie sich bitte telefonisch und per E-Mail an den Kundendienst, wie auf der Rückseite dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

Die Garantie gilt ab dem Kaufdatum, das auf dem Ticket oder der Rechnung angegeben ist und vorgelegt werden muss, um die Garantie nutzen zu können.

Die Garantiezeit für dieses Produkt beträgt 15 Jahre gegen Unannehmlichkeiten oder Ausfälle aufgrund eines strukturellen Defekts oder einer Verfärbung.

VON DER GARANTIE AUSGESCHLOSSEN SIND:

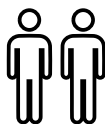
- › Nichtübereinstimmung mit dem Transport. Sie müssen das Transportunternehmen innerhalb der auf dem Lieferschein angegebenen Zeit benachrichtigen, sobald das Produkt eingegangen ist.
- › Bruch, Schäden durch schlechtes Wetter wie starker Wind, Hagel, Überschwemmungen usw.
- › Die schlechte Montage, falsche Verwendung und die daraus resultierenden Konsequenzen.
- › Wartungs- und Verschleißteile wie Stoßdämpfer, Zylinder, Griff und Scharniere.
- › Kunststoffteile.
- › Reinigung oder Wartung mit Schleifmitteln.
- › Korrosionsschäden an Teilen oder Blechen in intermittierenden Bereichen, indirekt beschädigten Bereichen oder in Meeresgebieten mit Salzgehalt, die Korrosion verursachen.
- › Schäden durch Korrosion an Teilekanten oder -ecken sind von der Garantie ausgeschlossen.
- › Verfärbung im Laufe der Zeit.
- › Kratzer in der Farbe.
- › Schläge oder Dellen im Blech.
- › Nichtvorlage der Rechnung oder des Verkaufstickets und Nicht fristgerechte Benachrichtigung.
- › Die Kosten, die durch die Behandlung defekter oder beschädigter Teile entstehen, sowie die Verantwortung für indirekte Schäden, die auftreten können.
- › Kommerzielle Nutzung oder für einen anderen als den persönlichen oder häuslichen Zweck.
- › Änderungen, Anstriche oder Montagen, die nicht gemäß dem Gesetz über Garantien und Erläuterungen in der Bedienungsanleitung durchgeführt wurden, sowie Schäden, die durch Überschreitung der Lagerkapazität des Produkts verursacht wurden.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

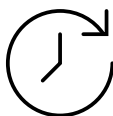
Προς τους αξιότιμους πελάτες μας:

**Ευχαριστούμε που επιλέξατε
ένα από τα προϊόντα μας**

ΠΡΙΝ ΞΕΚΙΝΗΣΕΤΕ...



Είναι απαραίτητα
δύο άτομα για τη
συναρμολόγηση
του σπιτιού κήπου



συναρμολόγηση
μπορεί να πάρει
από 2 έως 3
ώρες



Απευθυνθείτε στις αρχές
για να προσδιορίσετε
εάν η εγκατάσταση είναι
εξουσιοδοτημένη

Σας συμβουλεύουμε να ακολουθήσετε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών βήμα προς βήμα για τη σωστή συναρμολόγηση του προϊόντος. Βεβαιωθείτε ότι έχετε όλα τα εξαρτήματα που είναι απαραίτητα για τη συναρμολόγηση και αφαιρέστε το προστατευτικό πλαστικό πριν αρχίσετε να συναρμολογείτε.

Μη συναρμολογείτε το σπιτάκι/ντουλάπα κοντά σε παιδιά ή/και κατοικίδια ζώα.

Προγραμματίστε την εγκατάσταση του προϊόντος μια ημέρα ξηρή και χωρίς αέρα. Αποφύγετε τη συναρμολόγηση σε ημέρες με αντίξοες καιρικές συνθήκες για να αποφύγετε ζημιές στο προϊόν ή προσωπικό τραυματισμό. Το σπιτάκι δεν έχει σχεδιαστεί για να οικοδομηθεί απευθείας στο γκαζόν.

Συνιστούμε τη συναρμολόγηση πάνω σε μια επίπεδη και σταθερή ξύλινη βάση, ένα επίπεδο δάπεδο από τσιμέντο ή τούβλα ή τσιμεντόλιθους. Είναι πολύ σημαντικό να στερεώσετε το σπιτάκι στο έδαφος. Δεν περιλαμβάνονται βίδες ή άλλα εξαρτήματα απαραίτητα για την αγκύρωσή του. Εάν κατασκευάσετε μια πλατφόρμα από τσιμέντο, είναι σημαντικό να έχει κλίση προς τις άκρες προκειμένου να αποφευχθεί η είσοδος του νερού.

Το προϊόν πρέπει να τοποθετείται σε ένα μέρος προστατευμένο από τον άνεμο και με καλή αποστράγγιση. Μην το τοποθετείτε κοντά σε περιοχές με δέντρα, αφού θα χρειάζεται τακτικός καθαρισμός των κλαδιών και των φύλλων που μπορεί να πέσουν πάνω του.

Συνιστούμε να αφαιρέτε το χιόνι από το μεταλλικό σπιτάκι μετά από κάθε χιονόπτωση.

Δεν πρέπει ποτέ να συγκεντρώνετε το βάρος του σώματος στην οροφή.

Τα σπιτάκια προορίζονται μόνο για την αποθήκευση αντικειμένων· απαγορεύεται η κατοίκηση ή άλλες χρήσεις.

ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ:



ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

Για τη σωστή συντήρηση σας συνιστούμε να διατηρείτε το προϊόν καθαρό· ο καθαρισμός του μπορεί να γίνει με ένα απαλό, υγρό πανί.

Μη χρησιμοποιείτε ποτέ λειαντικά διαλύματα ή απορρυπαντικά στο προϊόν.

Είναι σημαντικό να διατηρείτε πάντα καθαρές τις υδρορροές έτσι ώστε να μην συσσωρεύονται ακαθαρσίες στην οροφή.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Αυτό το σπιτάκι είναι κατασκευασμένο από υλικά βέλτιστης ποιότητας και υπό αυστηρούς ελέγχους και πρότυπα ποιότητας. Εάν παρουσιαστεί κάποιο πρόβλημα με το προϊόν που αγοράσατε, παρακαλούμε να απευθυνθείτε στην υπηρεσία εξυπηρέτησης των πελατών μας στο τηλέφωνο και στο email που αναφέρονται στο οπισθόφυλλο αυτού του εγχειριδίου οδηγιών.

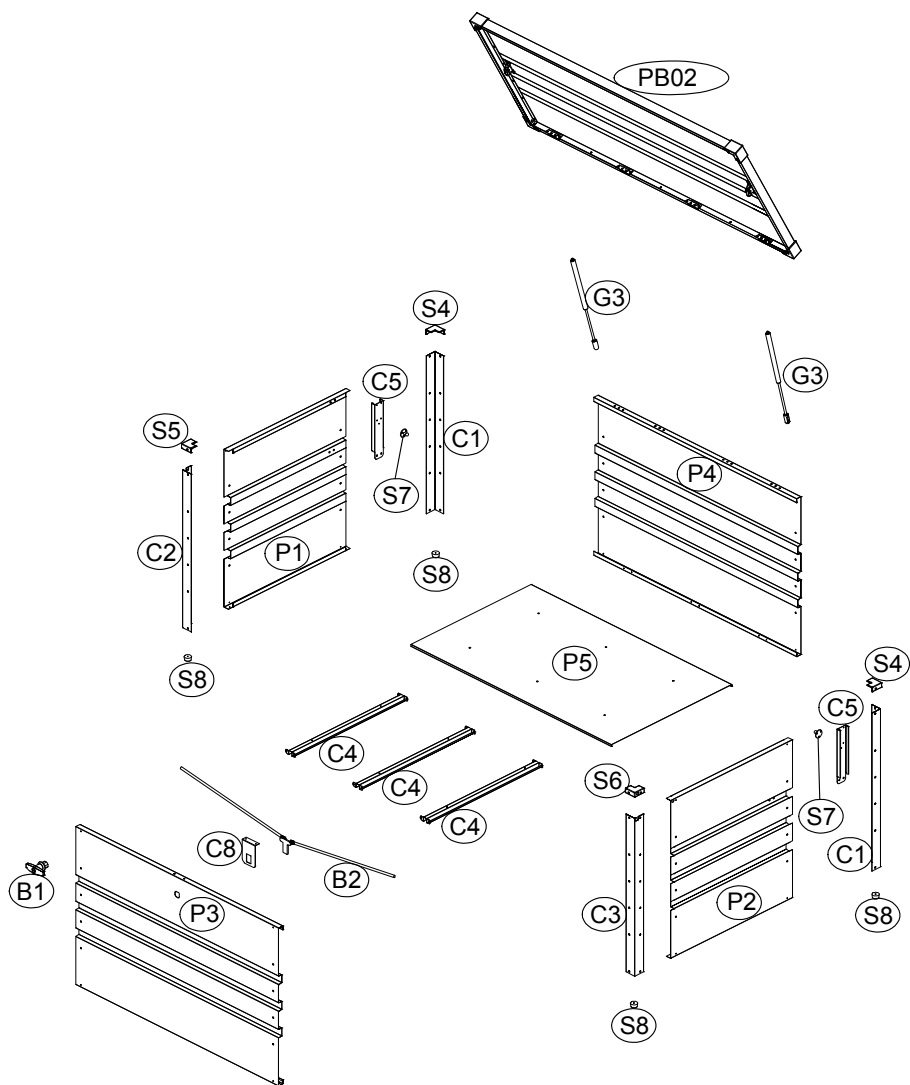
Η εγγύηση ισχύει από την ημερομηνία αγοράς που αναγράφεται στην απόδειξη ή στο τιμολόγιο, που πρέπει να παρουσιάζονται για να γίνει χρήση της εγγύησης.

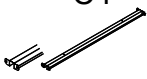
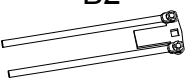
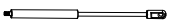
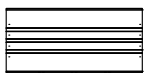
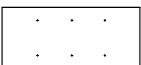
Η περίοδος εγγύησης αυτού του προϊόντος είναι 15 χρόνια έναντι κάθε είδους προβλήματος ως συνέπεια μιας δομικής αστοχίας ή αποχρωματισμού.

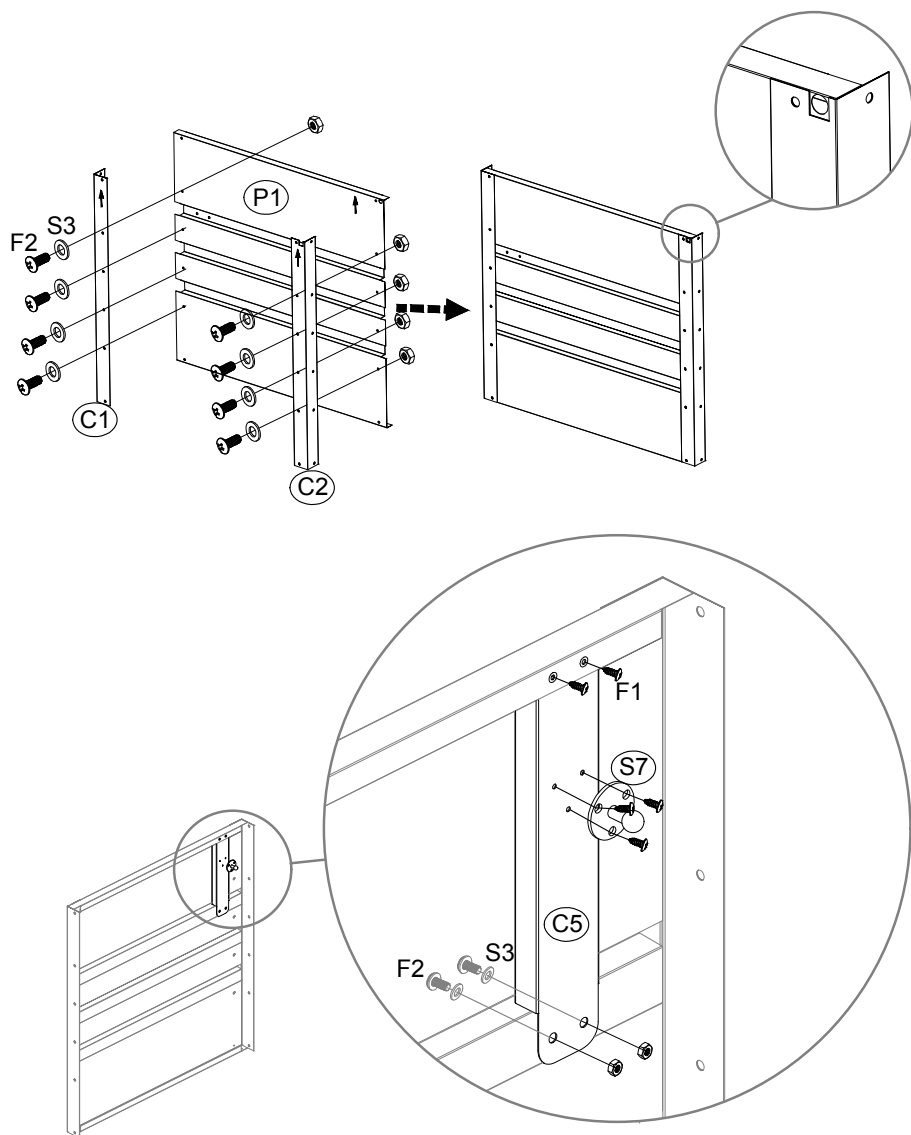
ΕΞΑΙΡΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ:

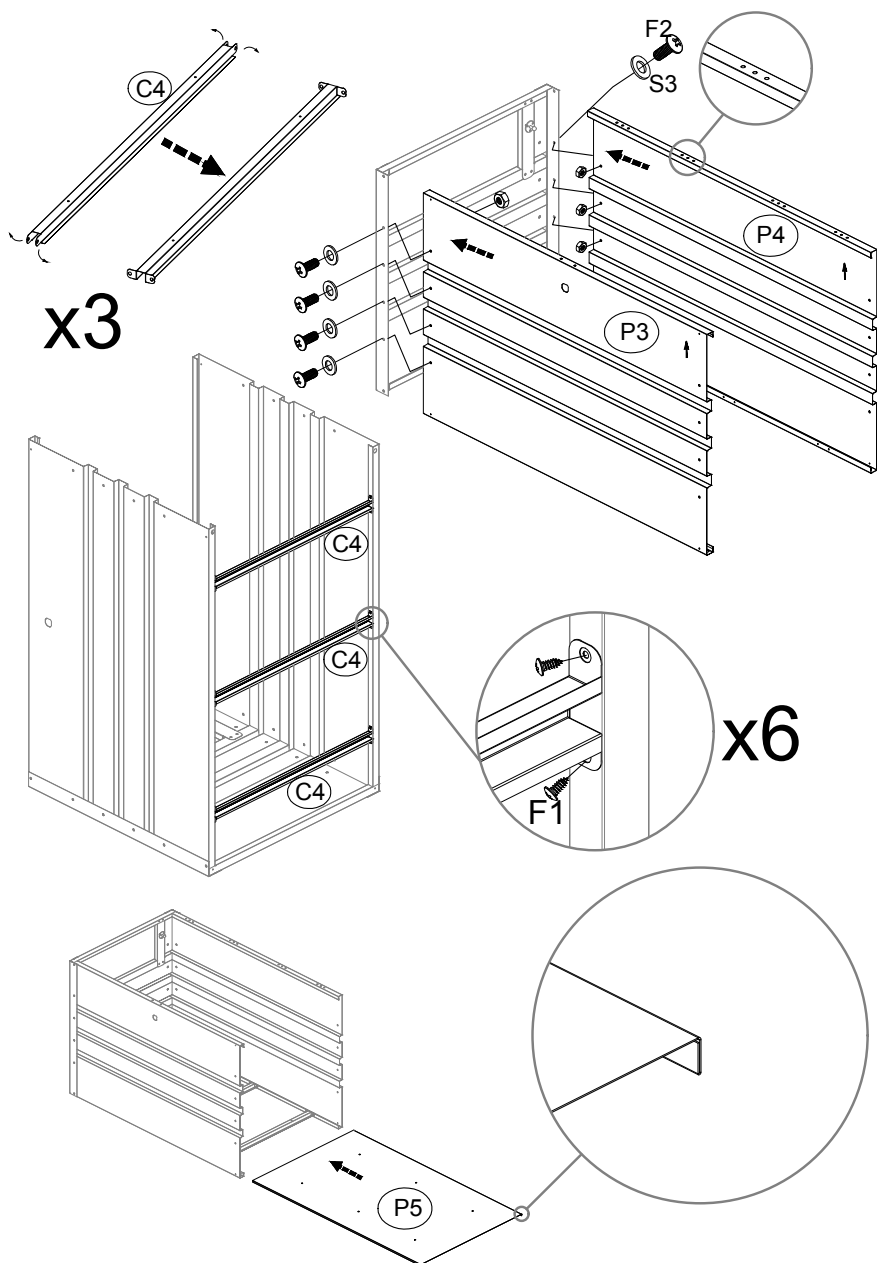
- › Η μη συμμόρφωση με τη μεταφορά. Παρακαλείσθε να ενημερώσετε την εταιρεία μεταφορών εντός της προθεσμίας που αναγράφεται στο δελτίο αποστολής μετά την παραλαβή του προϊόντος.
- › Οι θραύσεις, οι ζημιές που προκαλούνται από αντίξοες καιρικές συνθήκες όπως ισχυροί άνεμοι, χαλάζι, πλημύρες, κλπ...
- › Η κακή συναρμολόγηση, η κακή χρήση και οι συνέπειές τους.
- › Η μη συντήρηση και εξαρτήματα με φθορά, όπως οι αποσβεστήρες, ο κολινδρος, η χειρολαβή και οι μεντεσέδες.
- › Τα πλαστικά μέρη.
- › Ο καθαρισμός ή η συντήρηση με λειαντικά προϊόντα.
- › Οι ζημιές διάβρωσης σε τμήματα ή σε λαμαρίνες σε διακεκομμένα τμήματα, σημεία με φθορά έμμεση ή λόγω έκθεσης σε παραθαλάσσιες περιοχές με άλατα που προκαλούν διάβρωση. Εξαιρούνται από την εγγύηση οι ζημιές λόγω διάβρωσης στις άκρες ή στις γωνίες των τμημάτων.
- › Ο αποχρωματισμός που προκαλείται με το πέρασμα του χρόνου.
- › Οι γρατσουνιές στη μπογιά.
- › Τα χτυπήματα ή τα βαθουλώματα στη λαμαρίνα.
- › Η μη παρουσίαση απόδειξης ή τιμολογίου πώλησης και η μη κοινοποίηση εντός της προθεσμίας και σύμφωνα με τους τύπους.
- › Οι δαπάνες που παράγονται από την επεξεργασία ελαττωματικών ή φθαρμένων τμημάτων, όπως και την ευθύνη για έμμεσες ζημιές που μπορεί να προκληθούν.
- › Η εμπορική χρήση ή η χρήση του προϊόντος διαφορετική από την προσωπική ή την οικιακή.
- › Οι τροποποιήσεις, οι βαφές ή η συναρμολόγηση που δεν πληρούν τις διατάξεις του νόμου για εγγυήσεις και τις εξηγήσεις του εγχειριδίου οδηγιών, όπως και οι ζημιές που προκλήθηκαν λόγω υπέρβασης του ορίου φόρτωσης αποθήκευσης του προϊόντος.

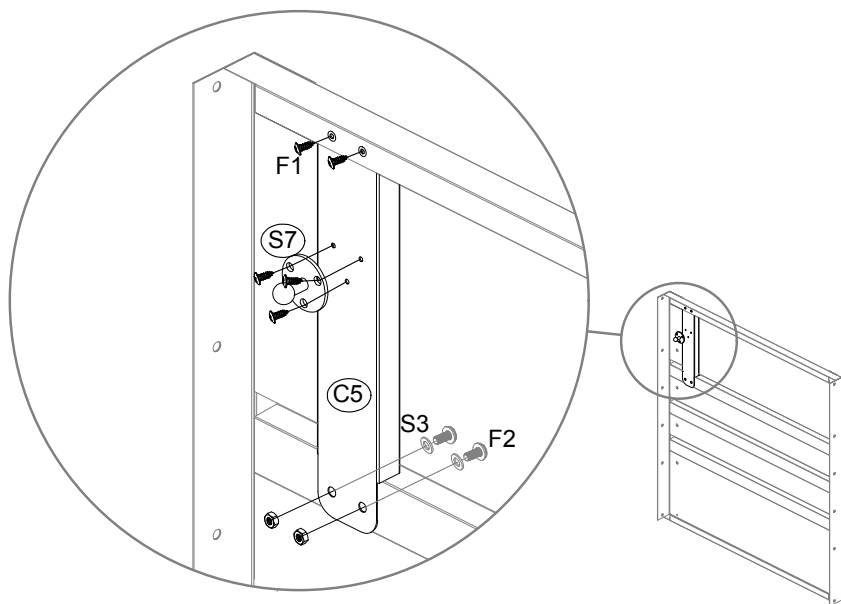
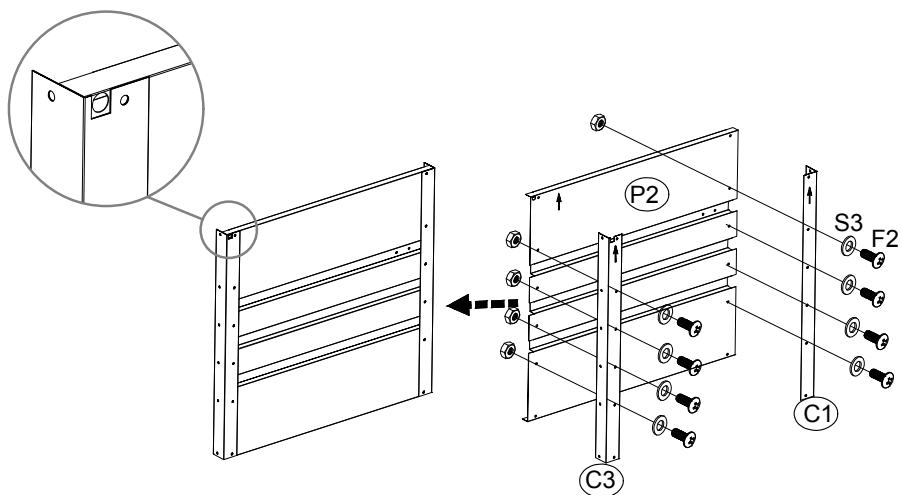
MONTAJE · Assembly · montagem · montage · συναρμολόγηση

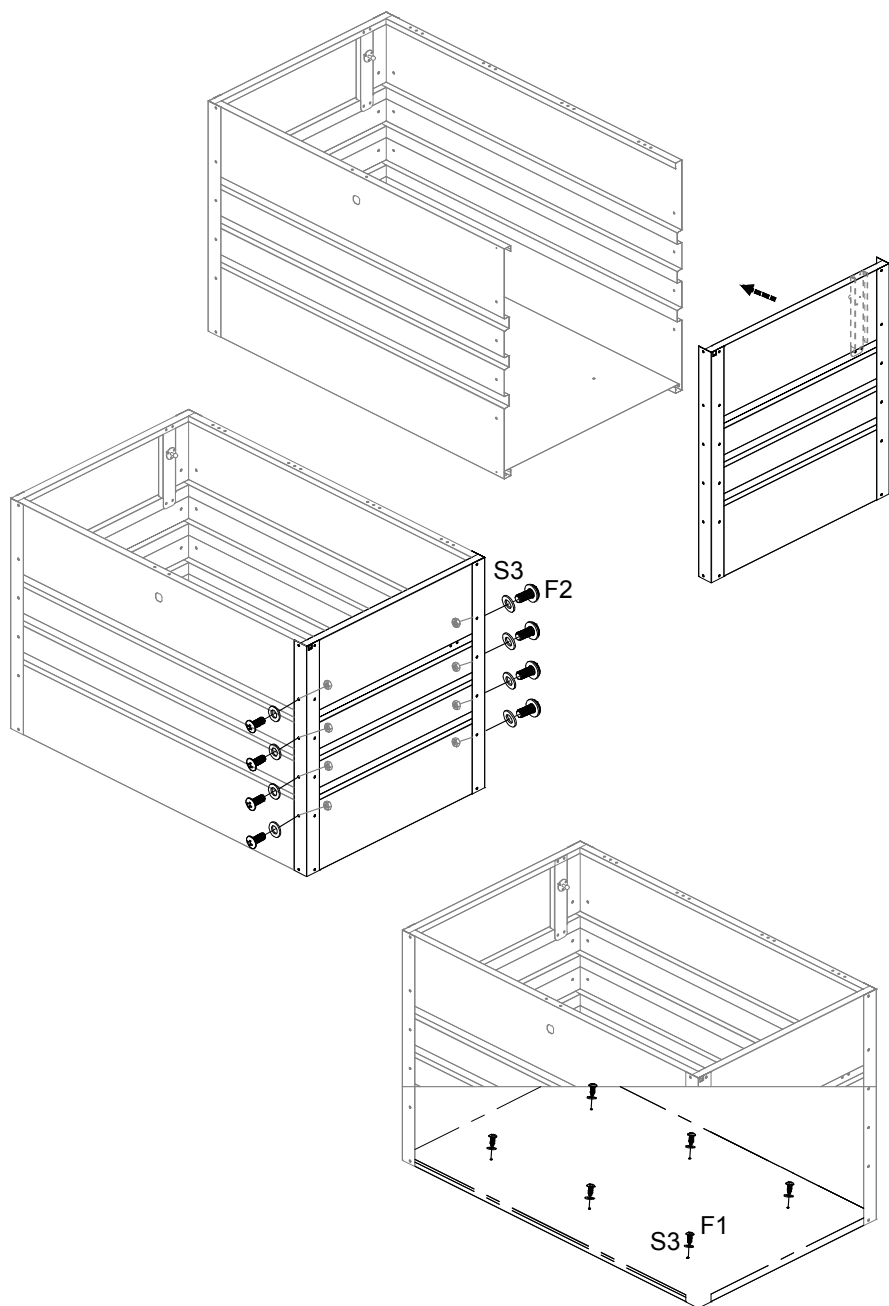


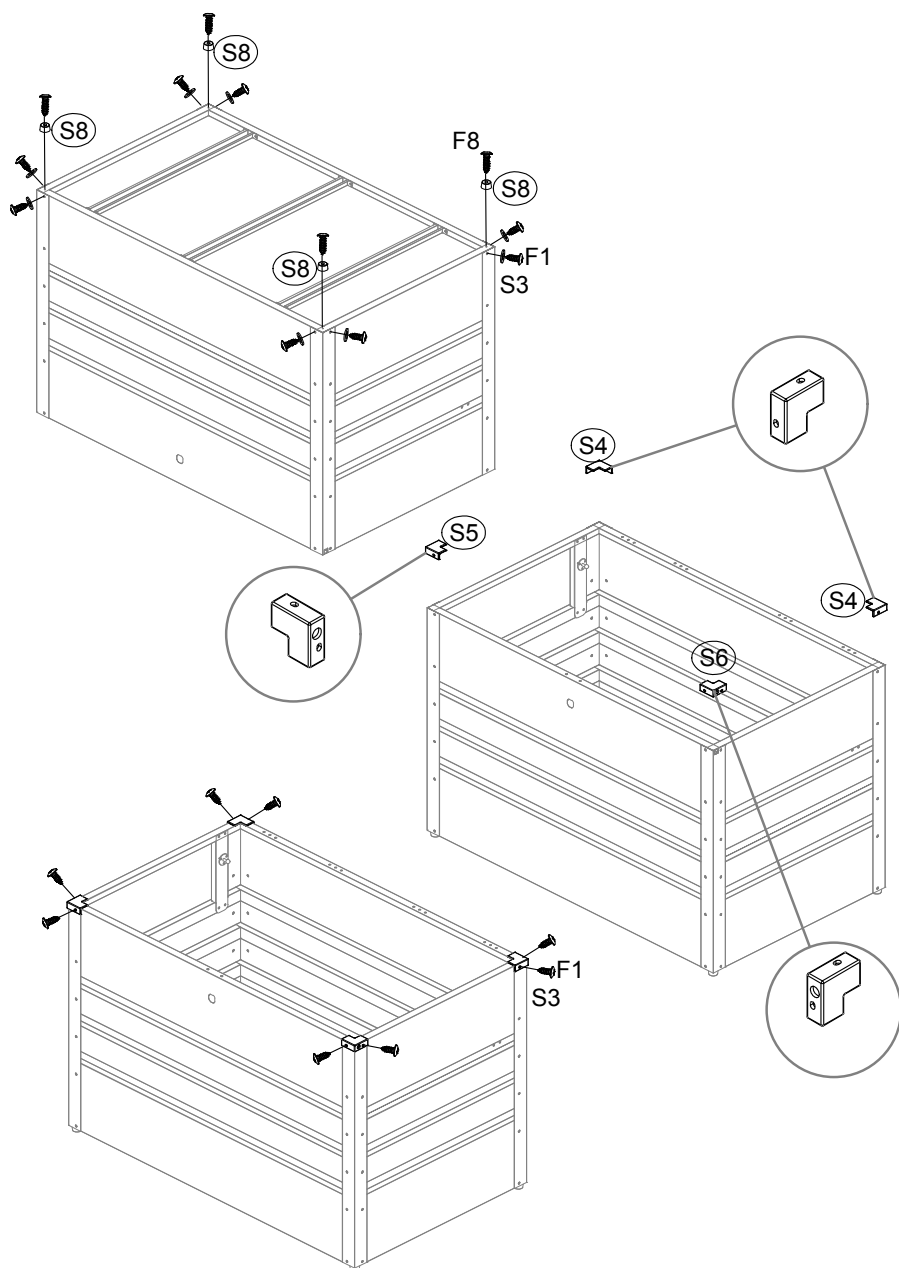
	C1  2 593mm	C2  1 593mm	C3  1 593mm
C4  3 543mm	C5  2 208mm	C8  1	B1  1
B2  1	G3  2 350X130-80N	S7  2	
PB02  1 1310mm	P1  1 556mm	P2  1 556mm	P3  1 1253mm
P4  1 1253mm	P5  1 1243mm		
S4  2	S5  1	S6  1	S8  4
F2  55	S3  60	F8  4	F1  50

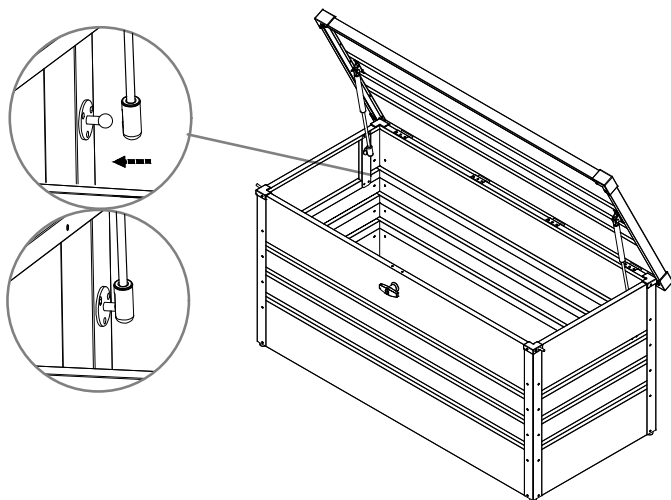
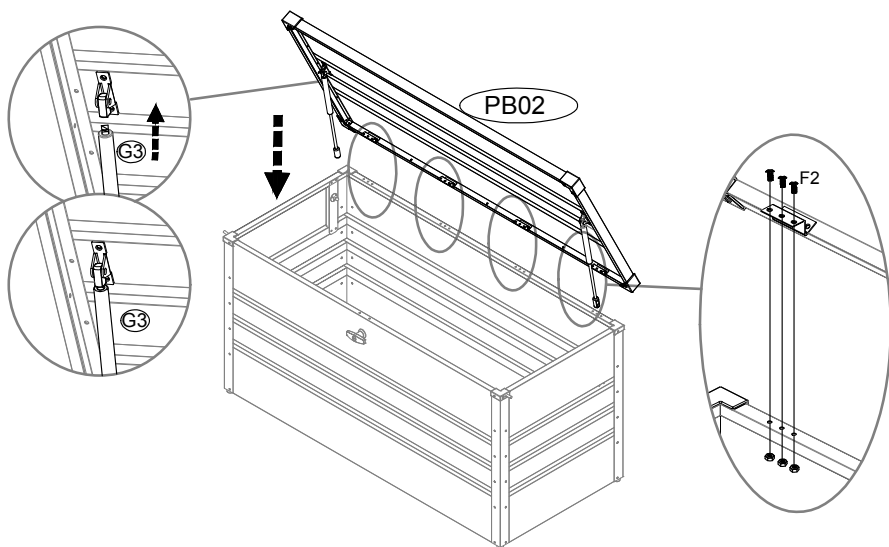


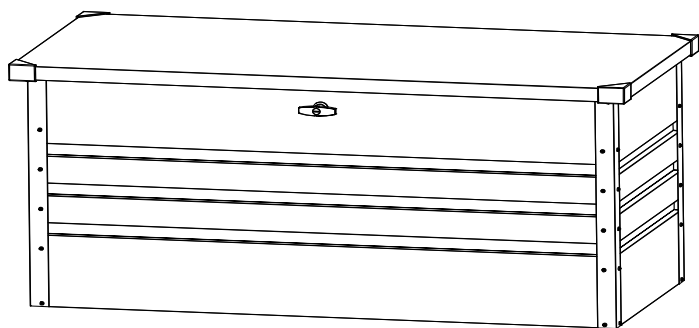












¡Enhorabuena!

Congratulations!

Félicitations !

Parabéns!



Thank 
you and
congratulations!



 **Hoggar®**

..... **hoggargarden.com**

OKORU GLOBAL S.L. // Pol. Ind. Barros nº 29. 39408 Barros. Cantabria - España
(+34) 942 842 170 · info@okoru.es // MADE IN P.R.C.

